

## 514344-2026 - Hange

**Saksamaa – Laevade ja paatide korrastustööd – Instandsetzung und Zwischenbesichtigung 2026**  
**SB Nordsee**  
**OJ S 141/2026 24/07/2026**  
**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade**  
**Teenused - Asjad**

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

E-posti aadress: [vergabewesen.wsa-weser-jade-nordsee@wsv.bund.de](mailto:vergabewesen.wsa-weser-jade-nordsee@wsv.bund.de)

Hankija õiguslik vorm: Kesksvalitsusasutus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Instandsetzung und Zwischenbesichtigung 2026 SB Nordsee

Kirjeldus: Schiffbauliche Instandsetzungsarbeiten, allgemeine Instandsetzung der maschinenbaulichen und elektronischen Anlagen und Einrichtungen sowie Konservierung des Schiffskörpers. Für den Saugbagger Nordsee der Wasser- und Schifffahrtsverwaltung des Bundes ist eine umfassende Instandsetzung vorzunehmen, mit den wesentlichen Arbeitsschritten Docken (Ein- und Ausdocken), Gestellung von Ver- und Entsorgungsmedien (z. B. Wasser, Elektroenergie u.a.); Schiffbau und Einrichtung im Wesentlichen: umfassende Schiffskörperinstandsetzung und - konservierung (innen und außen) und Aufbauten und Deckshäuser; Maschinenbau (im Wesentlichen Schiffsantriebsanlagen, Vortriebsanlagen, Ver- und Entsorgungssysteme, Lüftung-, Heizungs- und Kühlanlagen, Feuerlösch-, Sprüh- und Berieselungsanlagen, Hydraulikanlagen, Armaturen (z. B. Außenbordsarmaturen), Ruderanlagen, Baggereinrichtungen (auf und unter Deck); Elektrotechnik (im Wesentlichen: E-Motoren, Bordnetz, Betriebsüberwachungsanlagen, Decksausrüstung (im Wesentlichen: Anker- und Verholeinrichtungen, Aussetzvorrichtungen für Boote und Rettungsgeräte, Krane, Hebe- und Zugeinrichtungen, Förder-/ Ölauffangeinrichtungen), Näheres bestimmen die beiliegenden Vergabeunterlagen.

Menetluse tunnus: ca5e2ab5-7ed5-4213-8b72-76eb46185785

Sisemine tunnus: 2026\_802\_021

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Lepingu täiendav olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 50244000 Laevade ja paatide korrastustööd

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Kõikjal Euroopa Majanduspiirkonnas

Lisateave: Der Erfüllungsort i.d.S. der Leistungserbringung ist der Werftstandort des Auftragnehmers. Der Erfüllungsort i.d.S. der Rechnungslegung ist das Wasserstraßen- u. Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee, Mozartstr. 32, 26382 Wilhelmshaven.

#### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Besonders geeignet auch für:other-sme'

#### Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

#### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: gemäß §123 und §124 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB).

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Instandsetzung SB Nordsee 2026

Kirjeldus: Für den Saugbagger Nordsee der Wasser- und Schifffahrtsverwaltung des Bundes ist eine umfassende Instandsetzung vorzunehmen mit den wesentlichen Arbeitsschritten Docken, (Ein- und Ausdocken), Gestellung von Ver- und Entsorgungsmedien (z.B. Wasser, Elektroenergie u.ä.), Schiffbau und Einrichtung im Wesentlichen: umfassende Schiffskörperinstandsetzung und -konservierung (innen und außen) und Aufbauten und Deckshäuser, Maschinenbau (im Wesentlichen Schiffsbetriebsanlagen, Vortriebsanlagen, Ver- und Entsorgungssysteme, Lüftungs- Heizungs- und Kühlanlagen, Feuerlösch-, Sprüh- und Berieselungsanlagen; Hydraulikanlagen, Armaturen (z.B. Außenbordsarmaturen), Ruderanlagen, Baggereinrichtungen (auf und unter Deck), Elektrotechnik (im Wesentlichen: E-Motoren, Bordnetz, Betriebsüberwachungsanlagen, Decksausrüstung (im Wesentlichen: Anker- und Verholeinrichtungen, Aussetzvorrichtungen für Boote und Rettungsgeräte, Krane, Hebe- und Zugeinrichtungen, Förder-/Ölauffangeinrichtungen), Näheres bestimmen hier die beiliegenden Vergabeunterlagen.

Sisemine tunnus: 2026\_802\_021

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Lepingu täiendav olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 50244000 Laevade ja paatide korrastustööd

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Kõikjal Euroopa Majanduspiirkonnas

Lisateave: Der Erfüllungsort i. d. S. ist der Leistungserbringung ist der Werftstandort des Auftragnehmers. Der Erfüllungsort i. d. S. der Rechnungslegung ist das Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee Mozartstr. 32, 26382 Wilhelmshaven

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

#### 5.1.6. Üldine teave

##### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah  
Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#,#Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. **Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### 5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärung nach § 45 Absatz 1 VgV über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, sofern entsprechende Angaben verfügbar sind (Eintragung in das Formblatt 133/333b-L/F).

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eintragung in das Formblatt 133/333b-LF.

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Den Nachweis nach § 46 Absatz 3 Nr. 1 VgV erbringe(n) ich/wir, indem ich/wir erkläre(n), dass ich/wir in den letzten fünf Jahren Leistungen erbracht habe(n), die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Gemeint sind hierbei Erfahrungen aus früheren ähnlichen umfangreichen Schiffsinstandsetzungen mit Klassebesichtigungen Lloyds Register bzw. vergleichbarer Klassebesichtigung.

#### 5.1.10. **Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Der Preis/das Honorar wird als Wertungssumme aus der nachgerechneten Angebotssumme ermittelt, insbesondere und Berücksichtigung von Preisnachlässen, preislich günstigsten Grund- und Wahlpositionen, aller Bedarfspositionen und möglicher, sich für den Arbeitgeber ergebender zusätzlicher Kosten.

Kirjeldus: 60 % Preis, 30 % Zuschlagssatz, 10% Ausführungsfrist

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: 60 % Preis, 30% Zuschlagssatz 10 % Ausführungsfrist

#### 5.1.11. **Hankedokumentid**

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 24/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=877690>

#### 5.1.12. **Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=877690>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Nädalat

**Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: die Nachforderung von Unterlagen gemäß § 56 Verordnung über die Vergabe öffentlicher Aufträge (VgV).

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 25/08/2026 10:01:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigtem Vertreter.

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Lepitusorganisatsioon: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Vaidlustusorgan: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsverfahrens erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bei Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens zum Ablauf der Frist der Angebotsabgabe, 4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

## 8. Organisatsioonid

---

**8.1. ORG-0000**

Ametlik nimi: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

Registreerimisnumber: 991-00600-97  
Osakond: Fachdienst Vergabewesen  
Postiaadress: Franzioseck 5  
Linn: Bremen  
Sihtnumber: 28199  
Riik – jaotus (NUTS): Bremen, Kreisfreie Stadt (DE501)  
Riik: Saksamaa  
Kontaktpunkt: Fachdienst Vergabewesen  
E-posti aadress: [vergabewesen.wsa-weser-jade-nordsee@wsv.bund.de](mailto:vergabewesen.wsa-weser-jade-nordsee@wsv.bund.de)  
Telefon: +49 421 5378-0  
Faks: +49 421 5378-400  
Internetiaadress: <https://www.wsa.weser-jade-nordsee.wsv.de>  
Hankija profiil: <https://www.evergabe-online.de>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Keskne hankija, kes sõlmib teiste hankijate jaoks ette nähtud ehitustööde, asjade või teenuste riigihankelepinguid või raamlepinguid

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Registreerimisnumber: 991-02380-92

Osakond: Überprüfung

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53113

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Überprüfung

E-posti aadress: [vk@bundeskartellamt.de](mailto:vk@bundeskartellamt.de)

Telefon: +49 228 9499-0

Faks: +49 0228 9499-163

Internetiaadress: <http://www.bundeskartellamt.de>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

Lepitusorganisatsioon

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## 10. Muudatus

---

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

3ebdd945-2109-4aac-9620-1eb3258c0523-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 79229cd3-81f5-45f6-a33a-886d0f54e7b5 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 23/07/2026 07:08:46 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 514344-2026

ELT S väljaande number: 141/2026

Avaldamise kuupäev: 24/07/2026